

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم

بدین بوم و برزنده یک تن مباد
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

برگردان از: علیرضا فراهانی
فرستنده: عثمان حیدری
۰۲ اپریل ۲۰۱۹

مکرون ارتش را به جان معترضان انداخته است



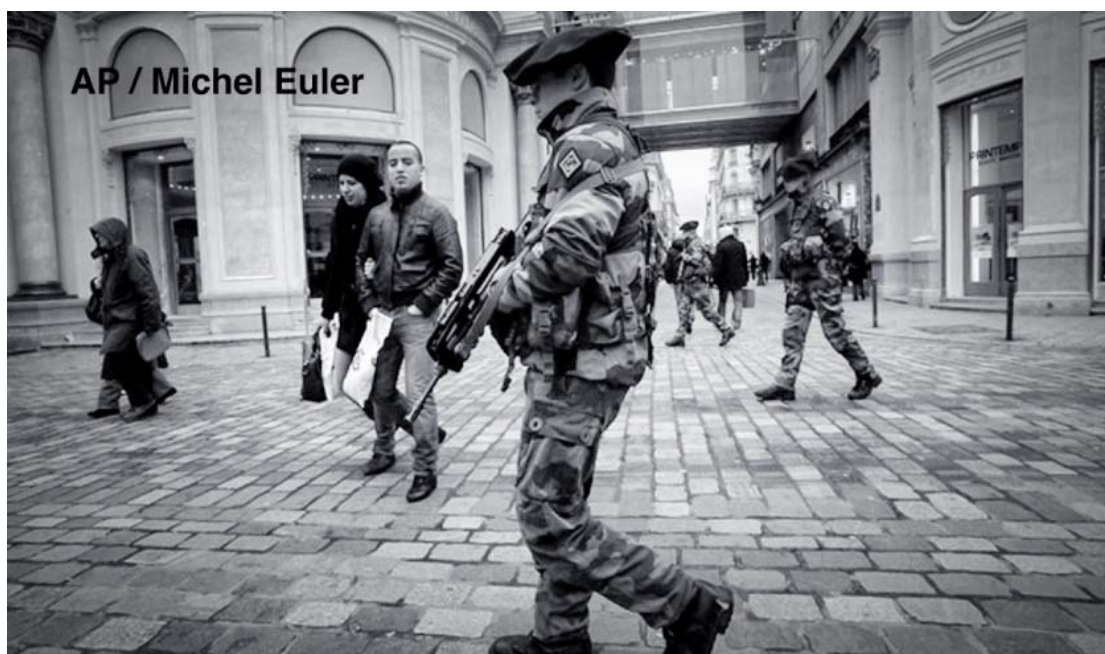
تصمیم دولت فرانسه در خصوص استفاده از نیروهای ارتش برای مقابله با تهدیدات احتمالی جلیقه زردها مشاجره برانگیز شد.

روزنامه لکسپرس در گزارشی از مشاجرات بر سر تصمیم الیزه برای استفاده از نیروهای ارتش در «عملیات سانتینل» Sentinelle علیه جلیقه زردها خبر داد. نیروهای ارتش در چارچوب عملیات سانتینل پس از حملات تروریستی پاریس و با هدف مقابله با تهدیدات تروریستی در شهرهای فرانسه مستقر شده اند. این نشریه فرانسوی نوشت: امانوئل مکرون رئیس جمهوری فرانسه روز چهارشنبه با اعلام تصمیم خود مبنی بر استفاده از نیروهای ارتش در نوزدهمین شبانه اعتراض جلیقه زردها، همه را متعجب کرد. مکرون این تصمیم را در پایان جلسه هیأت دولت اعلام کرد.

اما نقش این نیروها در تظاهرات روز شنبه جلیقه زردها چه خواهد بود؟ آیا ارتش و دولت نقش دو بازوی یک انبر را ایفاء خواهند کرد؟

آیا ارتش در برابر اعتراضات جلیقه زردها، بدون هیچ مداخله ای برای تأمین نظم و دور از قوانین اعمال شده در جریان حکومت نظامی، فقط نقش محافظت از برخی مراکز را ایفاء می کند؟ از زمان اعلام این تصمیم قوه مجریه و ارتش هنوز در خصوص چگونگی مأموریت و وظایف نیروهای ارتشی به توافق نرسیده اند. فرانسوی ها روز جمعه شاهد اظهاراتی ضد و نقیض در این باره بودند.

امانوئل مکرون چهار روز پس از خشونت های ویرانگر هجدهمین شنبه اعتراض آمیز جلیقه زردها در پاریس، این تصمیم را اتخاذ کرد.



یک ارتشی، یک پولیس نیست

بنجامین گریو Benjamin Griveaux سخنگوی دولت در ببحوه بحث در خصوص به کارگیری ارتشی ها برای مقابله با تهدید جلیقه زردها، به اظهار نظر در خصوص مأموریت ارتش مبادرت کرد.

وی خاطر نشان کرد، این نظامیان با هدف ایجاد فضائی برای تمرکز نیروهای امنیتی روی تحرکات جلیقه زردها در راستای حفظ نظم و حراست از ساختمان های دولتی و مراکزی مشخص مورد استفاده قرار خواهند گرفت.

هفت هزار نیروی ارتشی که در عملیات سانتینل با هدف محافظت از اماکن مذهبی (کنیسه ها، مساجد و...) و یا مناطق پر رفت و آمد در برابر تهدیدات تروریستی در شهرهای فرانسه مستقر شده اند، با مأموریت شان آشنائی کامل دارند.

بلافاصله پس از اعلام تصمیم امانوئل مکرون، سندیکاهاى پولیس و همچنین اردوگاه مخالف دولت وارد عمل شدند و درباره خطر واکنش ارتشی های مسلح ابراز نگرانی کردند.

برخی مخالفان مثل برونو روتایو Bruno Retailleau سناتور فرانسوی از حزب «جمهوریخواهان» خاطر نشان کرد، «استقرار این نیروها، ارتشی ها را وارد عملیاتی خواهد کرد که با آن آشنائی ندارند.»

ژان – لوک ملانشون Jean – Luc Melanchon رئیس حزب «فرانسه مستقل» نیز از این تصمیم به عنوان «ستراتیژی خشونت» یاد کرد و ضمن ابراز تأسف گفت: «یک ارتشی، یک پولیس نیست.»

چرانی قرار دادن ارتش در برابر تظاهرات کنندگان

پس از دو روز مشاجره، بالاخره دولت روز جمعه عملیات خود را برای رفع نگرانی ها و اعتراضات آغاز کرد و به تشریح اهداف و مقاصد خود پرداخت.

فلورانس پارلی Florence Parly وزیر ارتش (دفاع) صبح روز جمعه در گفت و گو با روزنامه لویپاریزین خاطر نشان کرد، «هیچ کس قصد ندارد ارتشی ها را در برابر تظاهرات کنندگان قرار دهد.» وی تأکید کرد، مشارکت ارتش فقط و فقط برای این است که نظامیان ارتشی وظایف پولیس و ژاندارمری را در چارچوب عملیات سانتینیل بر عهده بگیرند تا این نیروها تنها یک وظیفه بر عهده داشته باشند: تأمین نظم عمومی.

حق شلیک در صورت وجود خطر؟

نتیجه ناهماهنگی ها این است که ارتشی ها به اندازه دولت از مأموریت جدیدشان اطلاعات روشنی در اختیار ندارند. اما جنرال برونو لارای Bruno Laray فرمانده نظامی پاریس در مصاحبه با شبکه فرانس انفو خاطرنشان کرد: دستورات کاملاً روشن و دقیق هستند: نظامیان برای مقابله با هر تهدیدی از ابزارها و اختیارات مختلفی برخوردار هستند. در صورتی که جان نظامیان و یا جان کسانی که مراقبت از آن ها را بر عهده دارند تهدید شود، حتی می توانند شلیک کنند. نیروهای ارتش شلیک هوایی می کنند. آن ها ماهیت تهدید و خطر را ارزیابی خواهند کرد و به طور متناسب به آن پاسخ خواهند داد.

اما مخالفان این حرف ها را باور ندارند. ژان - لوک ملانشون رئیس حزب فرانسه مستقل در یک جلسه خبری عصر روز جمعه، با اشاره به دستور تیراندازی، از نظامیان خواست (به سوی معترضان) شلیک نکنند.

اریک سیوتی Éric Ciotti نماینده پارلمان فرانسه از حزب جمهوریخواهان در پیامی توئیتری نوشت، «امانوئل مکرون که در سال ۲۰۱۷ وعده آرام کردن اوضاع در فرانسه را داده بود، در سال ۲۰۱۹ بی آن که رئیس ستاد مشترک ارتش را در جریان قرار داده باشد، نیروهای سانتینیل را وارد عمل و این طور القاء می کند که این نیروها می توانند به سوی تظاهرات کنندگان شلیک کنند. مکرون، فرانسه را دچار تفرقه و ویرانی می کند.»

مکرون که عصر جمعه به بروکسل سفر کرده بود، در آخرین مرحله از تلاش های خود برای توضیح استفاده از نیروهای ارتشی در مقابله با جلیقه زردها و پایان دادن به مشاجرات از کسانی که با به راه انداختن بحث های جعلی قصد ایجاد وحشت دارند، انتقاد کرد.

وی تأکید کرد، این دقیقاً همان اتفاقی است که در زمان تصمیم گیری های ماه دسمبر و قبل از آن یعنی درخواست از نظامیان ارتشی حاضر در عملیات سانتینیل برای مأموریت شان مبارزه علیه تروریسم و محافظت از مراکز حساس با هدف سبک تر کردن وظایف محول شده به پولیس و نیروهای ژاندارمری بارها مشاهده کرده ایم.

به دنبال اظهارات فرمانده نظامی پاریس، وزیر ارتش در پایان روز جمعه برای آرام کردن اوضاع وارد عمل شد و در مصاحبه با شبکه ارتش ال خاطر نشان کرد، «شلیک نیروهای ارتشی به سوی تظاهرات کنندگان به هیچ وجه مطرح نیست و نمی تواند مطرح باشد.»

وی یک بار دیگر تأکید کرد، «ارتشی ها جایی که تظاهرات کنندگان حضور دارند، مستقر نمی شوند. پس به هیچ وجه رویارویی وجود نخواهد داشت.»

جنبش جلیقه زردها از ماه نومبر و با افزایش قیمت سوخت آغاز شد. مطالبات معترضانی که جلیقه های زرد رنگ بر تن می کردند، رفته رفته افزایش یافت. سرکوبگری ها و هم زمان عقب نشینی دولت نیز نتوانست جلیقه زردها را از

ادامه جنبش و تظاهرات منصرف کند. هم اکنون دولت فرانسه مدعی دفاع از دموکراسی و حقوق بشر در جهان، به دلیل خشونت علیه جلیقه زردها از سوی بسیاری از سازمان های مدافع حقوق بشر و حتی نهادهای اروپایی مورد انتقاد قرار گرفته است.

۱۱۸/۱۳۵

یادداشت:

بحث استفاده از نیروهای ارتشی در مقابل مردم معترض در فرانسه، بیش از ۲۳۰ سال عمر دارد. هنگامی که در جریان انقلاب کبیر فرانسه در ۱۷۸۹، مردم خشمگین پاریس بعد از ویران کردن زندان باستیل به مثابه نماد حاکمیت جبارانه و قرون وسطائی خاندان سلطنتی، به طرف ورسای یعنی کاخ سلطنتی در حرکت بودند، از جانب تعدادی از اشراف حلقه زده در دربار پیشنهاد شد که شاه به ارتش دستور مبارزه علیه آنها را صادر نماید.

لویی شانزدهم پادشاه آن زمان فرانسه با آن که می توانست نتایج تکامل انقلاب را حدس بزند و در نتیجه سرش را نیز به وسیله گیوتین قطع کردند، بسیار صریح و آشکار اعلام داشت: "ارتش فرانسه وظیفه دفاع از فرانسه و مردم فرانسه را دارد، نه کشتار مردم معترض را". با این پاسخ او از قراردادن ارتش در مقابل مردم علی رغم جان باختن خودش انصراف ورزید. عملی که نه تنها همان زمان حتماً از طرف مخالفانش قابل قدر شناخته شد بلکه تا امروز مؤرخین فرانسوی از آن به نیکی یاد می کنند.

هرچند "مکرون" اولین کسی نیست که چنین دستور جنایتکارانه ای را صادر نموده و قبل از آن بار اول به فرمان "ناپلیون بناپارت" در جریان کودتای ترمیدوری ها ارتش فرانسه بر روی مردم فرانسه آتش کشود و از آنهم شنیعتر و جنایتکارانه تر، ارتش فرانسه در همسوئی با اشغالگران اروپائی دشمن "کمون پاریس" در ۱۸۷۱ نیز با سرکوب "کمون" دستش را به خون خلق فرانسه آغشته ساخت، مگر در عصر حاضر حد اقل بعد از سرکوب خونین "کمون پاریس" تا اینک یعنی ۱۵۰ سال اخیر، این اولین بار است که یک رئیس جمهور در فرانسه به خود اجازه می دهد تا از ارتش فرانسه یعنی از فرزندان مردم فرانسه بخواهد تا مادران، خواهران، پدران و برادران معترض شان را سرکوب نمایند.

خوانندگان نهایت عزیز!

در طول تاریخ در تمام کشور های جهان یکی از صفات و وجوه متمایز و وابستگی و چاکر منشی یک دولت به بیگانگان، از طرز برخوردش نسبت به خلق خودش مشخص می گردد. یعنی زمانی که یک ارتش بر روی مردم خودش فیر می نماید، باید پذیرفت که آن ارتش با هزاران رشته مرئی و نامرئی به بیگانگان وابسته است. این حکم تمام مؤرخان فرانسه را تا امروز در مورد "ناپلیون بناپارت" به خود مصروف داشته است. این که امروز "مکرون" چنین دستوری صادر می نماید، گواه آن است که نه تنها آن حکم درست و بجاست، بلکه "مکرون" نیز در قالب یک فرانسوی، بیشتر از آن که فرانسوی باشد عامل و خادم "روتشیلد ها" و بزرگ سرمایه بیهود می باشد، ورنه به چنین گستاخی منجر کننده ای دست نمی یازید.

اداره پورتال AA-AA